

Ultra Slim Powerbank

5000 mAh

- EN

User Manual
- PL

Instrukcja Obsługi
- DE

Bedienungsanleitung
- FR

Manuel D'utilisation
- NL

Gebruiksaanwijzing
- IT

Manuale D'uso

SMA315 SMA316 SMA317 | Manual version 1/20250721

English

Before using the product, please read this manual carefully. Keep it for future reference.

Safety and Maintenance Information

- Avoid direct contact of the device with water or other liquids.
- Do not use the device in environments with high humidity.
- Keep the device out of reach of children. Small parts may pose a choking hazard.
- Do not drop the device. Do not open, disassemble, or modify the device.
- Store and use the power bank within the temperature range of 0°C to 50°C.
- If storing for a longer period, charge the device at least once a month to maintain battery health.
- Do not use the device near flammable materials. Avoid covering the power bank during operation (e.g. with a blanket or clothing) as this may lead to overheating.
- Do not place metal objects (e.g. coins, keys) near the wireless charging surface – this may cause overheating or interference
- Do not use the magnetic ring with phones that natively support MagSafe – this may interfere with the built-in magnets. Do not attach the ring directly to metal surfaces or cases with metal components.
- Regularly inspect the port for dust or damage. If dust accumulates, use compressed air or an anti-static brush.
- Clean the device with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use chemicals.
- Use the device only in accordance with this user manual.
- For technical issues or questions about safe usage, contact us at: **kontakt@silvermonkey.com**.

Package Contents

- Power Bank
- USB Type-C® Cable
- Magnetic ring
- User Manual

Purpose and Components

- A

Wireless charging surface (Qi®)
- B

USB Type-C® port
- C

LED indicator

How to Use the Product

Charging the Power Bank

01. Connect the USB Type-C® cable to the power bank port and to a charger with at least 20 W (PD-compatible).
02. Charging will start automatically.
03. LED indicators will flash according to charging progress:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
04. Once fully charged, all indicators will remain steadily lit.

Charging Devices via Cable

The power bank supports simultaneous charging of two devices:

- Wirelessly (Qi®): Place a phone, headphones or watch with wireless charging capability on the power bank surface.
- Magnets assist with precise alignment.
- Charging starts automatically.
- Wired (USB Type-C®): Connect your device using a USB Type-C® cable. Charging will start automatically.

The device supports pass-through charging – it can be charged while simultaneously charging another device (up to 5 W wirelessly).

Magnetic Ring Installation

The package includes an additional magnetic ring that enables magnetic wireless charging with phones that do not have native MagSafe support. To install the ring:

- Ensure that the back of your phone or case is clean and dry.
- Remove the protective film from the ring, then carefully stick the ring to the center of the phone's back.
- Do not remove or reposition the ring after installation – this may weaken adhesion.

Specifications

SMA315/SMA316/SMA317	
Battery capacity	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Rated capacity	2800 mAh (5V/2A)
Max output power	20 W (PD)
Wireless charging	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Watch/headphones charging	up to 2 W
USB Type-C® input	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
USB Type-C® output	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Weight	175 g ± 59 g
Dimensions	66 x 100 x 8.5 mm
Supported protocols	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Warranty and technical support

Your product is covered by a 12-month manufacturer warranty. For more information, visit: **www.silvermonkey.com/support**

For assistance, contact us at: **kontakt@silvermonkey.com**

Manufacturer:

Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warsaw
Poland

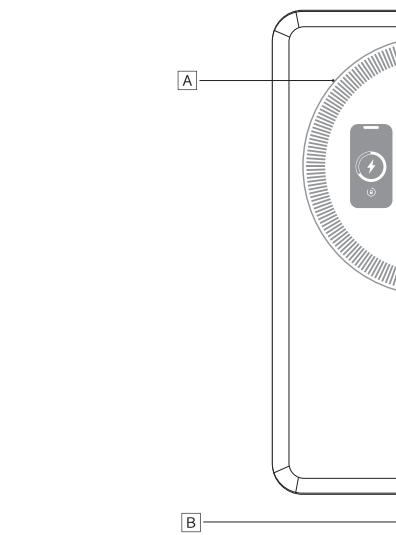
Environmental Protection and Regulatory Compliance

As the manufacturer of this equipment, we declare that it complies with the requirements of applicable European Union directives. If you need a copy of the declaration of conformity – contact us.



This device contains a built-in lithium-ion battery that is not intended to be replaced by the user. At the end of its life, the device should be taken to an appropriate electronic waste collection point, in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Never dispose of the device or battery with household waste – it may pose a risk to the environment.

USB®, USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. Qi® is a registered trademark of the Wireless Power Consortium (WPC).



Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Chronь urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one potknąć niektóre elementy.
- Nie rzucaj urządzenia. Nie otwieraj, nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia.
- Przechowuj i używaj powerbank w zakresie temperatur 0°- 50°.
- W przypadku długotwałego przechowania ładu urządzenie co miesiąc: aby zachować jego żywotność.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów. Unikaj zasłaniania powerbanka w trakcie pracy (np. kocem, ubraniami) – może to prowadzić do przegrzania.
- Nie kładź metalowych przedmiotów (np. monet, kluczy) w okolicy powierzchni ładowania bezprzewodowego – może to spowodować przegrzanie lub zakłócenie działania.
- Nie używaj pierścienia magnetycznego z telefonami wyposażonymi fabrycznie w technologię MagSafe – może to pogorszyć działanie oryginalnych magnesów. Nie przykładaj pierścienia bezpośrednio na metalowe powierzchnie lub etui z elementami metalowymi.
- Port należy regularnie sprawdzać pod kątem zabrudzeń lub uszkodzeń. W przypadku nagromadzenia się kurzu – użyj sprężonego powietrza lub miękkiej antystatycznej. Czyść urządzenie miękką, suchą lub lekko wilgotną antystatyczną. Unikaj stosowania substancji chemicznych.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku problemów technicznych lub pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania, skontaktuj się z nami pod adresem: **kontakt@silvermonkey.com**.

Zawartość opakowania

- Powerbank
- Kabel USB Type-C®
- Pierścień magnetyczny
- Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i budowa

- A

Powierzchnia ładowania indukcyjnego (Qi®)
- B

Port USB Typu-C®
- C

Wskaźnik LED

Jak używać produktu

Ładowanie Powerbanka

01. Podłącz przewód USB Type-C® do portu w powerbanku i do ładowarki o mocy co najmniej 20 W (zgodnie z PD).
02. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie.
03. Wskaźniki LED będą migać w miarę postępu ładowania:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
04. Po pełnym naładowaniu wszystkie diody będą świecić światłem ciągłym.

Ładowanie urządzeń za pomocą kabla

Powerbank umożliwia jednocześnie ładowanie dwóch urządzeń:

- Bezprzewodowo (Qi®): Umieść telefon, słuchawkę lub zegarek z funkcją ładowania indukcyjnego na powierzchni powerbanka.
- Magnesy pomogą w precyzyjnym pozycjonowaniu.
- Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
- Przewodowo (USB Type-C®): Podłącz urządzenie za pomocą przewodu USB Type-C®. Powerbank automatycznie rozpocznie ładowanie.

Urządzenie obsługuje funkcję pass-through charging – może być jednocześnie ładowane i służyć do ładowania innego urządzenia (beprzewodowo do 5 W).

Montaż pierścienia magnetycznego

W zestawie znajduje się dodatkowy pierścień magnetyczny umożliwiający korzystanie z funkcji ładowania bezprzewodowego w trybie magnetycznym również z telefonami, które nie mają takiej funkcji. Aby zainstalować pierścień:

- Upewnij się, że powierzchnia telefonu lub etui jest czysta i sucha.
- Zdejmij folię ochronną z pierścienia, a następnie ostrożnie naklej pierścień na środek tylnej części telefonu.
- Nie zdejmuj i nie przesuwaj pierścienia po przyklejeniu – może to osłabić przyczepność.

Specyfikacja

SMA315/SMA316/SMA317	
Pojemność akumulatora	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Pojemność znamionowa	2800 mAh (5V/2A)
Maksymalna moc wyjściowa	20 W (PD)
Ładowanie bezprzewodowe	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Ładowanie zegarka/słuchawek	Do 2 W
Wejście USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Wyjście USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Waga	175 g ± 59 g
Wymiary	66 x 100 x 8.5 mm
Obsługiwane protokoły	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej **www.silvermonkey.com/support**

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem: **kontakt@silvermonkey.com**

Producent:

Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa,
Polska

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami



Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

To urządzenie zawiera wbudowaną baterię litowo-jonową, która nie jest przeznaczona do samodzielnej wymiany przez użytkownika. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego, zgodnie z przepisami (UE) 2023/1542. Nigdy nie wyrzucaj urządzenia ani baterii do odpadów komunalnych – może to stanowić zagrożenie dla środowiska.

Znaki towarowe USB®, USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżone przez firmę USB Implementers Forum. Qi® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Wireless Power Consortium (WPC).

Deutsch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Geräts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Öffnen, zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Lagern und verwenden Sie die Powerbank nur bei Temperaturen zwischen 0°C und 50°C.
- Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal im Monat auf, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammaren Materialien. Decken Sie die Powerbank während des Betriebs nicht ab (z. B. mit einer Decke oder Kleidung), da dies zu Überhitzung führen kann.
- Legen Sie keine Metallgegenstände (z. B. Münzen, Schlüssel) in die Nähe der drahtlosen Ladefläche – dies kann zu Überhitzung oder Störungen führen.
- Verwenden Sie den Magnetring nicht mit Geräten, die MagSafe bereits integriert haben – dies kann die Funktion der internen Magnete beeinträchtigen. Kleben Sie den Ring nicht direkt auf Metallflächen oder Hüllen mit Metallelementen.
- Überprüfen Sie den Anschluss regelmäßig auf Staub oder Beschädigungen. Bei Staubaufsammlung verwenden Sie Druckluft oder einen antistatischen Pinsel.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß dieser Bedienungsanleitung.
- Bei technischen Problemen oder Fragen zur sicheren Nutzung kontaktieren Sie uns bitte unter: **kontakt@silvermonkey.com**.

Lieferumfang

- Powerbank
- USB Type-C® Kabel
- Magnetring
- Bedienungsanleitung

Verwendungszweck und Komponenten

- A

Drahtlose Ladefläche (Qi®)
- B

Port USB Type-C® Anschluss
- C

LED-Anzeige

Verwendung des Produkts

Aufladen der Powerbank

01. Schließen Sie das USB Type-C® Kabel an den Anschluss der Powerbank und an ein Ladegerät mit mindestens 20 W (PD-kompatibel) an.
02. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
03. Die LED-Anzeigen blinken entsprechend dem Ladefortschritt:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
04. Nach vollständigem Aufladen leuchten alle LEDs dauerhaft.

Laden von Geräten über Kabel

Die Powerbank ermöglicht das gleichzeitige Laden von zwei Geräten:

- Drahtlos (Qi®): Platzieren Sie ein Smartphone, Kopfhörer oder eine Uhr mit kabelloser Ladefunktion auf der Ladefläche der Powerbank.
- Magnete helfen bei der genauen Positionierung.
- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Kabelgebunden (USB Type-C®): Verbinden Sie Ihr Gerät über ein USB Type-C® Kabel. Das Laden startet automatisch.

Das Gerät unterstützt Pass-Through Charging – es kann aufgeladen werden, während es gleichzeitig ein anderes Gerät lädt (drahtlos bis zu 5 W).

Anbringen des Magnetrings

Im Lieferumfang ist ein zusätzlicher Magnetring enthalten, mit dem auch Smartphones ohne integrierte MagSafe-Funktion magnetisches Laden nutzen können. So bringen Sie den Ring an:

- Achten Sie darauf, dass die Rückseite des Telefons oder der Hülle sauber und trocken ist.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Ring und kleben Sie ihn vorsichtig mittig auf die Rückseite des Telefons.
- Entfernen oder verschieben Sie den Ring nach dem Anbringen nicht – dies kann die Haftung beeinträchtigen.

Technische Daten

SMA315/SMA316/SMA317	
Akkukapazität	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Nennkapazität	2800 mAh (5V/2A)
Maximale Ausgangsleistung	20 W (PD)
Drahtloses Laden	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Laden von Uhren/Kopfhörern	bis zu 2 W
Eingang USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Ausgang USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Gewicht	175 g ± 59 g
Abmessungen	66 x 100 x 8.5 mm
Unterstützte Protokolle	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Garantie und technischer Support

Ihr Produkt unterliegt einer 12-monatigen Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie unter: **www.silvermonkey.com/support**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: **kontakt@silvermonkey.com**

Hersteller:

Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warschau
Polen

Umweltschutz und gesetzliche Bestimmungen



Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen – kontaktieren Sie uns.

Dieses Gerät enthält einen fest eingebauten Lithium-Ionen-Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden darf. Nach Ende der Nutzungsdauer ist das Gerät gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 einer geeigneten Sammelstelle für Elektroaltgeräte zuzuführen. Werfen Sie das Gerät oder den Akku niemals in den Hausmüll – dies kann eine Gefahr für die Umwelt darstellen.

USB®, USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken der USB Implementers Forum. Qi® ist eine eingetragene Marke des Wireless Power Consortium (WPC).

Français

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

Informations de sécurité et d'entretien

- Évitez tout contact direct de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement à forte humidité.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Ne laissez pas tomber l'appareil. Ne ouvrez pas, ne le démontez pas et ne le modifiez pas.
- Stockez et utilisez la batterie externe dans une plage de température comprise entre 0°C et 50°C.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, rechargez-le au moins une fois par mois pour préserver la durée de vie de la batterie.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Évitez de le couvrir pendant l'utilisation (par exemple avec une couverture ou un vêtement), car cela pourrait provoquer une surchauffe.
- N'utilisez pas l'anneau magnétique avec les téléphones compatibles MagSafe – cela pourrait interférer avec les aimants d'origine. Ne collez pas l'anneau directement sur des surfaces métalliques ou des coques contenant des éléments métalliques.
- Ne placez pas d'objets métalliques (par exemple des pièces, des clés) à proximité de la surface de charge sans fil – cela pourrait provoquer une surchauffe ou des interférences.
- Vérifiez régulièrement le port pour détecter d'éventuelles saletés ou dommages. En cas d'accumulation de poussière, utilisez de l'air comprimé ou un pinceau antistatique.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément au présent mode Pour tout problème technique ou question relative à la sécurité d'utilisation, contactez-nous à l'adresse suivante: **kontakt@silvermonkey.com**.

Contenu de l'emballage

- Batterie externe
- Câble USB-A – USB Type-C®
- Anneau magnétique
- Mode d'emploi

Utilisation prévue et composants

- A

Surface de charge sans fil (Qi®)
- B

Port USB Type-C®
- C

Témoin LED

Utilisation du produit

Chargement de la batterie externe

01. Branchez le câble USB Type-C® au port de la batterie externe, puis à un chargeur d'au moins 20 W (compatible PD).
02. La charge démarre automatiquement.
03. Les LED-lampjes clignoteront en fonction de la progression de la charge :
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
04. Une fois la charge complète, toutes les LED restent allumées en continu.

Chargement d'appareils via câble

La batterie externe permet de charger deux appareils simultanément:

- Sans fil (Qi®): placez un smartphone, des écouteurs ou une montre compatibles avec la charge sans fil sur la surface de la batterie.
- Les aimants assurent un alignement précis.
- La charge commence automatiquement.
- Avec câble (USB Type-C®): connectez votre appareil à l'aide d'un câble USB Type-C®. La charge démarre automatiquement.

L'appareil prend en charge la fonction de charge simultanée (pass-through charging) – il peut être chargé tout en rechargeant un autre appareil (jusqu'à 5 W en mode sans fil).

Installation de l'anneau magnétique

Le kit comprend un anneau magnétique supplémentaire permettant la charge magnétique sans fil même avec les téléphones non compatibles MagSafe. Pour installer l'anneau:

- Vérifiez que la surface arrière du téléphone ou de la coque est propre et sèche.
- Retirez le film protecteur de l'anneau, puis collez-le soigneusement au centre de l'arrière du téléphone.
- Ne retirez pas et ne déplacez pas l'anneau après l'avoir collé – cela pourrait réduire l'adhérence.

Spécifications techniques

SMA315/SMA316/SMA317	
Capacité de la batterie	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Capacité nominale	2800 mAh (5V/2A)
Puissance de sortie maximale	20 W (PD)
Charge sans fil	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Charge des montres/écouteurs	jusqu'à 2 W
Entrée USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Sortie USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Poids	175 g ± 59 g
Dimensions	66 x 100 x 8.5 mm
Protocoles pris en charge	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Garantie et assistance technique

Votre produit bénéficie d'une garantie fabricant de 12 mois. Pour plus d'informations, consultez: **www.silvermonkey.com/support**

Pour toute assistance, contactez-nous à: **kontakt@silvermonkey.com**

Fabricant :

Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Varsovie
Pologne

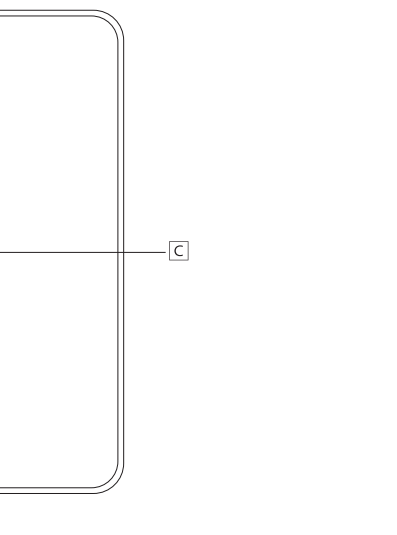
Protection de l'environnement et conformité



En tant que fabricant de cet appareil, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives européennes applicables. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité – veuillez nous contacter.

Cet appareil contient une batterie lithium-ion intégrée qui n'est pas destinée à être remplacée par l'utilisateur. Une fois sa durée de vie écoulée, l'appareil doit être remis à un point de collecte approprié pour les déchets électroniques, conformément au règlement (UE) 2023/1542. Ne jetez jamais l'appareil ou la batterie avec les déchets ménagers – cela pourrait nuire à l'environnement.

USB®, USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum. Qi® est une marque déposée du Wireless Power Consortium (WPC).



Nederlands

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Veiligheids- en onderhoudsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Laat het apparaat niet vallen. Open het apparaat niet en voer geen wijzigingen of demontage uit.
- Gebruik en bewaar de powerbank binnen het temperatuurbereik van 0°C tot 50°C.
- Laad het apparaat minimaal eens per maand op als u het langere tijd niet gebruikt om de levensduur van de batterij te behouden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Bedek de powerbank niet tijdens gebruik (bijv. met een deken of kleding) – dit kan oververhitting veroorzaken.
- Gebruik de magnetische ring niet bij telefoons met ingebouwde MagSafe-functionaliteit – dit kan de werking van de interne magneten verstoren. Plak de ring niet op metalen oppervlakken of hoegjes met metalen onderdelen.
- Leg geen metalen voorwerpen (zoals munten of sleutels) in de buurt van het draadloze laadoppervlak – dit kan oververhitting of storingen veroorzaken.
- Controleer de poort regelmatig op stof of schade. Gebruik bij ophoping van stof perslucht of een antistatisch borsteltje.
- Reinig het apparaat met een zachte, droge of licht vochtige doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Gebruik het apparaat alleen volgens deze handleiding.
- Neem bij technische problemen of vragen over veilig gebruik contact met ons op via: **kontakt@silvermonkey.com**.

Inhoud van de verpakking

- Powerbank
- USB Type-C® kabel
- Magnetische ring
- Handleiding

Doel en componenten

- A

Draadloos laadoppervlak (Qi®)
- B

USB Type-C® poort
- C

LED-indicator

Gebruik van het product

De powerbank opladen

01. Sluit de USB Type-C® kabel aan op de poort van de powerbank en op een oplader van minimaal 20 W (compatibel met PD).
02. Het opladen start automatisch.
03. De LED-lampjes knipperen afhankelijk van de laadstatus:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
04. Wanneer volledig opgeladen, blijven alle lampjes constant branden.

Apparaten opladen via kabel

De powerbank ondersteunt gelijktijdig opladen van twee apparaten:

- Draadloos (Qi®): Plaats een telefoon, oordopjes of een horloge met draadloze laadfunctie op het oppervlak van de powerbank.
- Magneten zorgen voor correcte positionering.
- Het opladen start automatisch.
- Bekabeld (USB Type-C®): Sluit uw apparaat aan met een USB Type-C® kabel. Het opladen start automatisch.

Het apparaat ondersteunt pass-through charging – het kan worden opgeladen terwijl het tegelijkertijd een ander apparaat oplaadt (draadloos tot 5 W).

Ultra Slim Powerbank

5000 mAh

- ES Manual de Instrucciones
- CZ Uživatelská Příručka
- SK Návod na Používanie
- RO Instrucțiuni de Utilizare
- HU Felhasználói kézikönyv
- UA Посібник користувача

SMA315 SMA316 SMA317

Español

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. Guárdelo para futuras consultas.

Información de seguridad y mantenimiento

- Evite el contacto directo del dispositivo con agua u otros líquidos.
- No utilice el dispositivo en entornos con alta humedad.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia.
- No deje caer el dispositivo. No lo abra, desmonte ni modifique.
- Utilice y almacene el power bank dentro de un rango de temperatura de 0°C a 50°C.
- Si no va a usar el dispositivo durante un largo periodo, cárguelo al menos una vez al mes para conservar la vida útil de la batería.
- No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables. No lo cubra durante el uso (por ejemplo, con una manta o ropa), ya que podría sobrecalentarse.
- No coloque objetos metálicos (por ejemplo, monedas o llaves) cerca de la superficie de carga inalámbrica – puede causar sobrecalentamiento o interferencias.
- No utilice el anillo magnético con teléfonos que tengan MagSafe de fábrica – podría interferir con los imanes internos. No lo coloque sobre superficies metálicas ni fundas con componentes metálicos.
- Revise regularmente el puerto para detectar polvo o daños. En caso de acumulación de suciedad, utilice aire comprimido o un cepillo antistático.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo. No utilice productos químicos.
- Use el dispositivo únicamente conforme a este manual.
- En caso de problemas técnicos o dudas sobre el uso seguro, contáctenos en: kontakt@silvermonkey.com.

Contenido del paquete

- Power bank
- Cable USB Type-C®
- Anillo magnético
- Manual de usuario

Finalidad y componentes

- A Superficie de carga inalámbrica (Qi®)
- B Puerto USB Type-C®
- C Indicador LED

Uso del producto

- Carga del power bank**
- Conecte el cable USB Type-C® al puerto del power bank y a un cargador de al menos 20 W (compatible con PD).
 - La carga se iniciará automáticamente.
 - Los indicadores LED parpadearán según el progreso de carga:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
 - Cuando esté completamente cargado, todos los LED permanecerán encendidos de forma continua.

Carga de dispositivos mediante cable

- El power bank permite cargar dos dispositivos al mismo tiempo:
- Inalámbricamente (Qi®): coloque el teléfono, auriculares o reloj compatibles con carga inalámbrica sobre la superficie del power bank.
 - Los imanes ayudan a alinear el dispositivo correctamente.
 - La carga comienza automáticamente.
 - Mediante cable (USB Type-C®): conecte su dispositivo usando un cable USB Type-C®. La carga comenzará automáticamente.

El dispositivo admite carga simultánea (pass-through charging) – puede cargarse mientras carga otro dispositivo al mismo tiempo (hasta 5 W de forma inalámbrica).

Instalación del anillo magnético

- El paquete incluye un anillo magnético adicional que permite carga inalámbrica magnética con teléfonos que no incluyen MagSafe de forma nativa. Para instalarlo:
- Asegúrese de que la superficie del teléfono o funda esté limpia y seca.
 - Retire la película protectora del anillo y péguelo con cuidado en el centro de la parte trasera del teléfono.
 - No lo retire ni lo reposicione después de colocarlo – podría perder adherencia.

Especificaciones técnicas

SMA315/SMA316/SMA317	
Capacidad de la batería	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Capacidad nominal	2800 mAh (5V/2A)
Potencia máxima de salida	20 W (PD)
Carga inalámbrica	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Carga de reloj/auriculares	hasta 2 W
Entrada USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Salida USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Peso	175 g ± 59 g
Dimensiones	66 x 100 x 8.5 mm
Protocolos compatibles	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Garantía y asistencia técnica

Este producto está cubierto por una garantía de 12 meses del fabricante. Para más información, visite: www.silvermonkey.com/support

Para consultas, contáctenos en: kontakt@silvermonkey.com

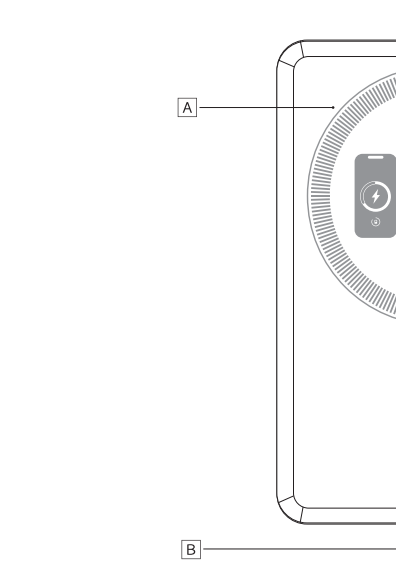
Fabricante:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polonia

Protección ambiental y conformidad

Como fabricante de este equipo, declaramos que cumple con los requisitos de las directivas europeas aplicables. Si necesita una copia de la declaración de conformidad, contáctenos.

Este dispositivo contiene una batería de iones de litio integrada que no debe ser sustituida por el usuario. Al finalizar su vida útil, el dispositivo debe entregarse en un punto de recogida adecuado para residuos electrónicos, conforme al Reglamento (UE) 2023/1542. No desheche el dispositivo ni la batería junto con los residuos domésticos – puede suponer un riesgo para el medio ambiente.

USB®, USB Type-C® y USB-C® son marcas registradas de USB Implementers Forum. Qi® es una marca registrada del Wireless Power Consortium (WPC).



Česky

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si uschovejte pro pozdější použití.

Bezpečnostní informace a údržba

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat riziko udušení.
- Neházejte zařízením. Neotevírejte ho, nerozebírejte ani neupravujte.
- Zařízení používejte a skladujte při teplotách v rozmezí od 0 °C do 50 °C.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte ho alespoň jednou za tři měsíce, abyste prodloužili životnost baterie.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Během provozu jej nepřikrývejte (např. dekou nebo oděvem) – může dojít k přehřátí.
- Nepokládejte kovové předměty (např. mince, klíče) do blízkosti bezdrátové nabíjecí plochy – může dojít k přehřátí nebo rušení.
- Nepoužívejte magnetický kroužek s telefonem, který podporují MagSafe – mohlo by dojít k narušení funkce původních magnetů. Kroužek nelepte přímo na kovové povrchy ani na kryty s kovovými částmi.
- Pravidelně kontrolujte port, zda není znečištěný nebo poškozený. V případě prachu použijte stlačený vzduch nebo antistatický kartáček.
- Čistěte zařízení měkkým suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte chemické prostředky.
- Zařízení používejte pouze v souladu s tímto návodem.
- V případě technických problémů nebo dotazů ohledně bezpečnosti použití nás kontaktujte na: kontakt@silvermonkey.com.

Obsah balení

- Powerbanka
- Kabel USB Type-C®
- Magnetický kroužek
- Návod k použití

Účel a komponenty

- A Bezdrátová nabíjecí plocha (Qi®)
- B Port USB Type-C®
- C LED indikátor

Použití zařízení

Nabíjení powerbanky

- Pripojte kabel USB Type-C® do portu powerbanky a k nabíječce s výkonem alespoň 20 W (kompatibilní s PD).
- Nabíjení sa spustí automaticky.
- LED indikátory budú blikať podľa úrovne nabitia:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
- Po úplnom nabití budú všetky diody trvale svítiť.

Nabíjení zařízení pomocí kabelu

- Powerbanka umožňuje současné nabíjení dvou zařízení:
- Bezdrátově (Qi®): Položte telefon, sluchadla nebo hodinky s podporou bezdrátového nabíjení na povrch powerbanky.
 - Magnetny pomůžu so správnym zarovnaním.
 - Nabíjení sa spustí automaticky.
 - Káblom (USB Type-C®): Pripojte zařízenie pomocou USB Type-C® kabelu. Nabíjenie začne automaticky.

Zařízení podporuje funkci průchozího nabíjení (pass-through charging) – může se nabíjet a zároveň nabíjet další zařízení (bezdrátově až 5 W).

Instalace magnetického kroužku

- Balení obsahuje dodatečný magnetický kroužek pro telefony bez podpory MagSafe. Postup instalace:
- Ujistěte se, že povrch telefonu nebo krytu je čistý a suchý.
 - Odstraňte ochrannou fólii a opatrně přilepte kroužek doprostřed zadní části telefonu.
 - Po přilepení kroužek neodstraňujte ani neposouvajte – mohlo by dojít ke snížení přilnavosti.

Technické parametry

SMA315/SMA316/SMA317	
Kapacita batérie	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Menovitá kapacita	2800 mAh (5V/2A)
Maximálny výstupný výkon	20 W (PD)
Bezdrôtové nabíjanie	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Nabíjanie hodínok/sluchátek	až 2 W
Vstup USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Výstup USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Hmotnosť	175 g ± 59 g
Rozměry	66 x 100 x 8.5 mm
Podporované protokoly	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 12měsíční záruka výrobce. Více informací naleznete na: www.silvermonkey.com/support

V případě dotazů nás kontaktujte na: kontakt@silvermonkey.com

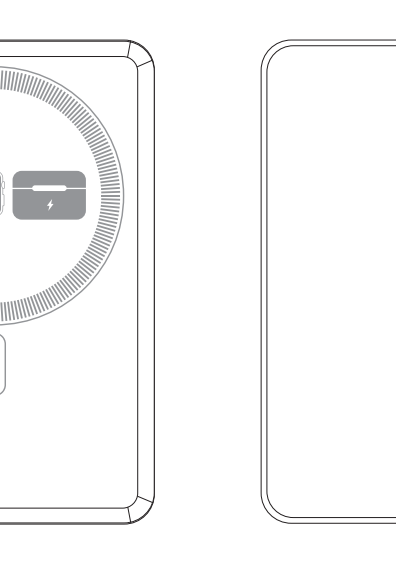
Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polsko

Ochrana životního prostředí a shoda s předpisy

Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

Toto zařízení obsahuje vestavěnou lithium-iontovou baterii, která není určena k výměně uživatelem. Po skončení životnosti musí být zařízení odevzdáno na příslušném sběrném místě pro elektronický odpad v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Nikdy nevyhazujte zařízení ani baterii do komunálního odpadu – může to být nebezpečné pro životní prostředí.

USB®, USB Type-C® a USB-C® jsou ochranné známky společnosti USB Implementers Forum. Qi® je registrovaná ochranná známka společnosti Wireless Power Consortium (WPC).



Slovenský

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod. Uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Bezpečnostní informace a údržba

- Zabraňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom prostredí.
- Uchovávejte zariadenie mimo dosahu detí. Malé časti môžu predstavovať riziko udusenia.
- Nenechávajte zariadenie spadnúť. Neotvárajte ho, nerozoberajte ani neupravujte.
- Zariadenie používajte a skladujte pri teplotách od 0 °C do 50 °C.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, nabite ho aspoň raz za tri mesiace, aby sa predĺžila životnosť batérie.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov. Počas prevádzky jej nezakrývajte (napr. dekou alebo odevom) – môže dôjsť k prehriatiu.
- Nepokladajte kovové predmety (napr. mince, kľúče) do blízkosti bezdrôtovej nabíjacej plochy – môže dôjsť k prehriatiu alebo rušeniu.
- Nepoužívajte magnetický kručok s telefónmi, ktoré už majú zabudovaný podporu MagSafe – môže to narušiť funkciu pôvodných magnetov. Nepripieľajte kružok priamo na kovové povrchy ani obaly s kovovými časťami.
- Pravidelne kontrolujte port na prach alebo poškodenie. V prípade znečistenia použite stlačený vzduch alebo antistatický štetec.
- Zariadenie čistite mäkkou suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte chemické prostriedky.
- Zariadenie používajte výlučne v súlade s týmto návodom.
- V prípade technických problémov alebo otázok týkajúcich sa bezpečnosti nás kontaktujte na adrese: kontakt@silvermonkey.com.

Obsah balenia

- Powerbanka
- USB Type-C® kábel
- Magnetický kručok
- Návod na použitie

Účel a komponenty

- A Bezdrôtová nabíjacia plocha (Qi®)
- B Port USB Type-C®
- C LED indikátor

Použitie zariadenia

Nabíjanie powerbanky

- Pripojte kábel USB Type-C® do portu powerbanky a do nabíjačky s výkonom aspoň 20 W (kompatibilnej s PD).
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- LED indikátory budú blikať podľa úrovne nabitia:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
- Po úplnom nabití budú všetky diody trvalo svietiť.

Nabíjanie zariadení pomocou kábla

- Powerbanka umožňuje súčasne nabíjanie dvoch zariadení:
- Bezdrôtovo (Qi®): Položte telefón, sluchadlá alebo hodinky podporujúce bezdrôtové nabíjanie na povrch powerbanky.
 - Magnetny pomôžu so správnym zarovnaním.
 - Nabíjanie sa spustí automaticky.
 - Káblom (USB Type-C®): Pripojte zariadenie pomocou USB Type-C® kábla. Nabíjanie sa spustí automaticky.

Zariadenie podporuje priechodné nabíjanie (pass-through charging) – môže sa nabíjať a zároveň nabíjať iné zariadenie (bezdrôtovo do 5 W).

Instalácia magnetického kručku

- Balenie obsahuje prídavný magnetický kručok, ktorý umožňuje magnetické nabíjanie aj pre telefony bez podpory MagSafe. Postup: Uistite sa, že povrch telefónu alebo obalu je čistý a suchý.
- Odstráňte ochrannú fóliu a opatrne nalepte kručok do stredu zadnej časti telefónu.
 - Po nalepení kručok neodstraňujte ani neposuvajte – môže to znížiť prínavosť.

Technické parametre

SMA315/SMA316/SMA317	
Kapacita batérie	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Menovitá kapacita	2800 mAh (5V/2A)
Maximálny výstupný výkon	20 W (PD)
Bezdrôtové nabíjanie	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Nabíjanie hodínok/slúchadiel	až 2 W
Vstup USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Výstup USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Hmotnosť	175 g ± 59 g
Rozměry	66 x 100 x 8.5 mm
Podporované protokoly	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Záruka a technická podpora

Na výrobok sa vzťahuje 12-mesačná záruka výrobcu. Viac informácií nájdete na: www.silvermonkey.com/support

V prípade otázok nás kontaktujte na: kontakt@silvermonkey.com

Výrobca:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polonia Polska

Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode – kontaktujte nás.

Toto zariadenie obsahuje vestavěnou lithium-iontovou baterii, která není určena k výměně uživatelem. Po skončení životnosti musí být zařízení odevzdáno na příslušném zberném mieste pre elektroodpad, v súlade s nařízením (EU) 2023/1542. Zariadenie ani bateriu nikdy nevyhazujte do komunálneho odpadu – môže to ohroziť životné prostredie.

USB®, USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky spoločnosti USB Implementers Forum. Qi® este o marká registrovaná v Wireless Power Consortium (WPC).



Romanian

Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul. Păstrați-l pentru referințe viitoare.

Informații privind siguranța și întreținerea

- Evitați contactul direct al dispozitivului cu apă sau alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu umiditate ridicată.
- Păstrați dispozitivul departe de copii. Componentele mici pot reprezenta un pericol de sufocare.
- Nu aruncați, dezasamblați sau modificați dispozitivul.
- Utilizați și depozitați bateria externă la temperaturi între 0°C și 50°C.
- Dacă nu utilizați dispozitivul o perioadă mai lungă de timp, încărcați-l cel puțin o dată la trei luni pentru a menține durata de viață a bateriei.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu acoperiți dispozitivul în timpul utilizării (de exemplu, cu o pătură sau îmbrăcăminte) – se poate supraîncălzi.
- Nu folosiți inelul magnetic cu telefoane care acceptă MagSafe din fabrică – acest lucru poate interfera cu magnetii interni. Nu lăsați inelul direct pe suprafețe metalice sau huse cu componente metalice.
- Nu plasați obiecte metalice (de ex. monede, chei) lângă suprafața de încărcare wireless – pot cauza supraîncălzire sau interferențe.
- Verificați periodic portul pentru praf sau deteriorări. În caz de murdărie, utilizați aer comprimat sau o pensulă antistatică.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, uscată sau ușor umeză. Nu utilizați produse chimice.
- Utilizați dispozitivul doar conform instrucțiunilor din acest manual.
- Pentru probleme tehnice sau întrebări legate de siguranță, contactați-ne la: kontakt@silvermonkey.com.

Conținutul pachetului

- Baterie externă (power bank)
- USB Type-C® kábel
- Inel magnetic
- Manual de utilizare

Scopul și componentele produsului

- A Suprafață de încărcare wireless (Qi®)
- B Port USB Type-C®
- C Indicator LED

Utilizarea produsului

Încărcarea bateriei externe

- Conectați cablul USB Type-C® la portul bateriei și la un încărcător de cel puțin 20 W (compatibil PD).
- Încărcarea va începe automat.
- Indicatorii LED vor clipi în funcție de nivelul de încărcare:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
- După încărcarea completă, toate LED-urile vor rămâne aprinse constant.

Încărcarea dispozitivelor prin cablu

- Bateria externă permite încărcarea simultană a două dispozitive:
- Wireless (Qi®): Așezați telefonul, căștile sau ceasul compatibil cu încărcarea wireless pe suprafața bateriei.
 - Magneticele ajută la poziționarea corectă.
 - Încărcarea începe automat.
 - Prin cablu (USB Type-C®): Conectați dispozitivul utilizând un cablu USB Type-C®. Încărcarea începe automat.

Dispozitivul acceptă încărcarea simultană (pass-through charging) – se poate încărca în timp ce încarcă un alt dispozitiv (wireless până la 5 W).

Instalarea inelului magnetic

- Pachetul include un inel magnetic suplimentar care permite încărcarea wireless magnetică pentru telefoanele fără suport MagSafe. Instrucțiuni de instalare:
- Asigurați-vă că suprafața telefonului sau a husei este curată și uscată.
 - Îndepărtați folia de protecție de pe inel și lipiți-l cu atenție în centrul părții din spate a telefonului.
 - Nu îndepărtați sau re poziționați inelul după aplicare – aderența ar putea fi afectată.

Specificații tehnice

SMA315/SMA316/SMA317	
Capacitate baterie	5000 mAh (3.85 V / 19.25 Wh)
Capacitate nominală	2800 mAh (5V/2A)
Putere maximă de ieșire	20 W (PD)
Încărcare wireless	5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W (Qi® EPP)
Încărcare pentru ceas/căști	până la 2 W
Intrare USB Type-C®	5V–3A, 9V–2A (18 W Max)
Ieșire USB Type-C®	5V–3A, 9V–2.22A, 12V–1.67A (20 W Max)
Greutate	175 g ± 59 g
Dimensiuni	66 x 100 x 8.5 mm
Protocolo acceptate	PD 3.0, PPS, QC 3.0, Apple 2.4A

Garanție și Suport Tehnic

Produsul beneficiază de o garanție de 12 luni oferită de producător. Mai multe informații sunt disponibile la: www.silvermonkey.com/support

Pentru întrebări, contactați-ne la: kontakt@silvermonkey.com

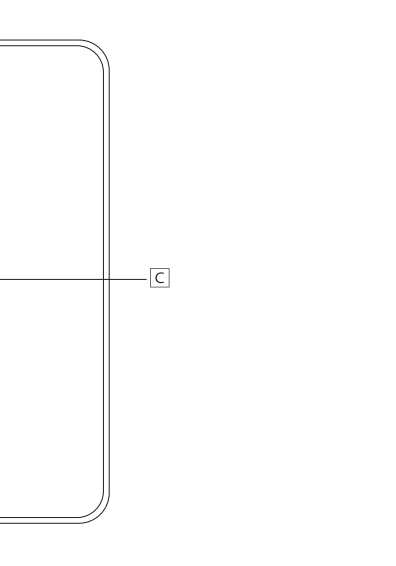
Producător:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polonia

Protecția mediului și conformitate

În calitate de producător al acestui dispozitiv, declarăm că acesta respectă cerințele directivelor aplicabile ale Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactați-ne.

Acest dispozitiv conține o baterie litiu-ion integrată care nu este destinată înlocuirii de către utilizator. La sfârșitul duratei de viață, dispozitivul trebuie predat la un centru de colectare pentru deșeurile electronice, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542. Nu aruncați dispozitivul sau bateria în coșul de gunoi menajer – poate reprezenta un pericol pentru mediu.

USB®, USB Type-C® și USB-C® sunt mărci înregistrate ale USB Implementers Forum. Qi® este o marcă înregistrată a Wireless Power Consortium (WPC).



Hungarian

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás céljából.

Biztonsági és karbantartási tudnivalók

- Kerülje a készülék közvetlen érintkezését vízzel vagy más folyadékkal.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben.
- Tartsa távol gyermekektől. A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- Ne ejtse le, ne szerelje szét, és ne módosítsa a készüléket.
- A power bankot 0–50 °C hőmérséklettartományban használja és tárolja.
- Hosszabb tárolás esetén legalább háromhavonta töltsd fel az eszközt az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében.
- Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
- A készüléket kizárólag az útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ne helyezzen fém tárgyakat (pl. érméket, kulcsokat) a vezeték nélküli töltőfelület közelébe – ez túlmelegedést vagy zavarokat okozhat.
- Ne használja a mágneses gyűrűt olyan telefonokkal, amelyek gyanílag támogatják a MagSafe technológiát – ez befolyásolhatja az eredeti mágnesek működését. Ne ragassza a gyűrűt fém felületekre vagy fémes tokokra.
- Rendszeresen ellenőrizze a portot szennyeződés vagy sérülés szempontjából. Ha por halmozódott fel, használjon sűrített levegőt vagy antistatikus kefélt.
- A készüléket puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket.
- A készüléket kizárólag az útmutatóban leírtak szerint használja.
- Műszaki problémák vagy biztonsági kérdések esetén vegye fel velünk a kapcsolatot: kontakt@silvermonkey.com.

Csomag tartalma

- Power bank
- USB Type-C® kábel
- Mágneses gyűrű
- Használati útmutató

Rendeltetés és alkatrészek

- A Vezeték nélküli töltőfelület (Qi®)
- B USB Type-C® port
- C LED visszajelző

A termék használata

A power bank töltése

- Csatlakoztassa a USB Type-C® kábelt a power bankhoz és egy legalább 20 W-os (PD-kompatibilis) töltőhöz.
- A töltés automatikusan elindul.
- A LED-ek a töltöttségi szintnek megfelelően villognak:
 - LED1: 0–25%
 - LED2: 26–50%
 - LED3: 51–75%
 - LED4: 76–100%
- Ha teljesen feltöltött, az összes LED folyamatosan világít.

Eszközök töltése kábellel

- A power bank két eszközt egyidejű töltéssel támogatja:
- Vezeték nélküli (Qi®): Helyezze a vezeték nélküli töltést támogató telefont, fülhallgatót vagy okosórát a töltőfelületre.
 - A mágnesek segítenek a pontos illesztésben.
 - A